## 主編的話

#### 林如豪

回封齋期,正是靈魂除污時。封齋期的現實意義就是要讓吾人有反省的機會,在這四十天裡,對過去一年來的思言行為作個總檢討,並拿定主意實行應行之道。從教會而言:則是希望天主的國能發揚廣大,福傳有獲。近年來,聖座一直耿耿於懷的莫過於中梵建交一事,惜年年有所聞,卻歲歲無所成。這門「親事」教廷急於促成,然中共方面,向來政治掛帥,無視「聯姻」的本質,且用之為政治籌碼,致事態無有進展。如今舊調重彈,希教廷當局明智對之,吾人樂於靜觀其變。彭保祿神父以他近水樓台的優勢,其「現任教宗與中國大陸」一文,單刀直入,也有其獨到之處。我們暫且拭目以待。

「恭喜發財與我日用糧」是一篇開春應時的好文章,請讀者多加欣賞和利用。義人因信德而生活。本期張嘉玲的「孩子,你大膽的向前走」和樓美娟的「在那遙遠的地方」都是具高度信德的見證文章。所述事實雖不同,但卻有異曲同工的本質。「信德」和「依賴」是做天主兒女應有的重要美德。耶穌曾經說過:「你們不要憂慮說:我們要吃什麼?喝什麼?因為這一切都是外邦人所尋求的。你們的天父原曉得你們需要這一切。你們先該尋求天主的國和它的義德,這一切自會加給你們。」(瑪六31~33)。在另一處耶穌也說過:「我實在告訴你們:你們如果有信德,不疑惑,即便你們對這座山說:起來,投到海中!也必要實現。不論你們在祈禱時懇求什麼,只要信,就必獲得。」

基督教兄弟姐妹們常批評天主教是「拜偶像」者,多數教友也不知如何應答。「教堂裡的圖像」是一篇極好的辯護課題,主內兄弟姐妹們不妨熟讀,既可充實自己,也可釋人疑惑。「聖!聖!聖!」是一篇讚美文章,它把人類有限的質量,納入天主無限的聖德內,藉以分享天主各種恩寵;又因著耶穌及祂所立的聖事,使我們分享基督的親情,能與耶穌稱兄道弟,成為一家的子女。

《傳信與關懷》本期開始摘錄一些梵諦岡電臺的訊息,本次選載的是有關對中梵建交的期望及教宗的四旬期文告等,一些大眾關心的話題。希望藉此服務,能為教友們提供一些教廷訊息,增添靈修與關懷的生活資源和力量。

願自苦難中復活的耶穌與教會,給我們帶來復活的光明和喜樂!

鑽石吧來稿



→遙遠的地方,有一群溫良的人在 角落裡認直地生活著。我們與這 些人可能無緣見面, 甚至不知道他們的 存在。他們與你、我或許在生活習慣、 認知上有些差異,但大家一樣都是天主 的子女,因為我們的內心都有著同樣的 信念,而且面對同一的終極源頭。

暑假期間,我有機會去了一耥大 陸北方的幾個城市。每次出國,我都帶 著好奇的眼光觀察、注意一些沒見渦的 事物,或引起我興趣的人。

在北京有一個我最喜歡的景點, 它是一個在调末賣各種各樣手工藝品、 古物的超大型趕集市場-潘家園,有著 上千的攤位,裡裡外外擠滿了來至四面 八方觀賞或採購的人。

我在逛市集時,發現一群不久之 前還在叫賣物品的新疆人,中午時刻一 到,各個都放下生意,找一個角落擺上 一張小毯子,隨即跪下來祈禱。這時市 集裡有好幾千人,絕大多數的人都是無 神論者,所以大家都很好奇地看著、或 是躲開,以為他們是不正常的人,甚至 有公安還來驅離他們。但是,這一群年 輕的新疆回教徒一點也不受外界的影 響,繼續跪地磕頭與祈禱,十分鐘之 後,他們才繼續工作。這種對信仰的忠 誠及勇敢表達的態度,使我深感欽佩。

在河北省會郊區的一間修院裡,

住著十位七八十歲無家可歸的老人,由 人在休息之前,一起唸玫瑰經。 修女照顧著她們。讓我驚訝的是這些老 人的生活態度,她們幾乎過著比修女還 像修女的生活。清晨五點鐘,她們就起 來唸早課、唱聖歌、參加彌撒; 中午在 聖堂靜坐;下午便拄著拐杖,慢慢地走 到院子裡的聖母像前唸玫瑰經、大聲唱 聖歌; 黄昏時在院子裡聽小修生唸一段 福音;最後睡覺前還要唸晚課及唱聖歌 才結束這一天的生活。

其中有一位很堅強的老者,她是 盲人, 但生活中的一切她都自己來, 不 需要別人的幫助。她愛唱聖歌,由於聲 音高亢,所以唱起聖歌來非常好聽。早 晨我往往都是被她有力的歌聲所喚醒。

這群老人大多沒受過教育,沒有 親人在身邊照顧,身體也不好,她們只 是單純地信靠天主,卻能愉快且充實地 生活,散發出安逸的神態,給願意相信 天主的人做了最好的見證。

在北方鄉下許多的農村裡,最 大、最美觀的建築就是聖堂。農村的生 活平靜目單純,往往全村的人幾乎都是 教友,他們把信仰當作是最重要的事。 清晨 五點,教堂就鐘聲大響,幾分鐘就 敲一下,這樣連續敲三次之後,全村的 男女老幼都進聖堂來參與彌撒,在彌撒 結束之後,他們才開始這一天的工作。 到了晚上八點又再次敲鐘,聚集全村的

全村共同的信仰,除了在歐美的 老電影片中看過之外,我從來沒有見過 這種場面,直使我驚奇!同樣,在甘肅 省的某些鄉村,村民都以務農為生,也 都是熱心教友,把教堂當作自己的家, 把神父當作家人般照顧,不時給神父送 來自己栽種收成的農作物,或與神父聊

我參加他們的彌撒,發現一件奇 特的事與別處的彌撒有所不同,不是 禮儀、程序……,等等的不同,而是所 有的教友包括了男女老幼,在彌撒中該 坐下時,全都跪在地上,原來,當地是 甘肅省最窮困的地方,所以建完教堂後 便沒有錢買座椅了。從此之後,全村教 友參加教堂的所有活動,該坐下時便跪

我真佩服他們不可思議的信仰態 度,也更讓我相信聖神不停地在聖教會 內工作,而且教會是充滿希望的。

由這些小人物身上發生的事件, 我看出了直、善、美的精神; 同時也體 會到天主處處都在, 並照顧著祂所有的 子民。

聖地牙哥來稿



#### 親愛的孩子:

從你四個月大可吃固体食物開 始,你就因吃了一口綠豆般大的饅頭而 差點致命。從血液報告中,我們才知道 你對麵粉的過敏度幾乎是正常人的千 倍。直到你四歲以前,你沒有一覺能超 過半小時。因為潰爛的皮膚令你無法成 眠。記得有一次你因為抓傷成皮膚二度 感染而須吃類固醇一個月。醫生規定那 個月的你只能吃紅蘿蔔,雞肉和嬰兒米 糊(一切水煮),甚至連白米飯醫生都 禁止。吃了二、三個禮拜,快二歲的你 央求媽媽讓你看一眼電鍋裡的飯,還再 三擔保自己決不會去偷吃。結果你目不 轉睛的盯了那飯好久好久,最後拿起飯 匙偷偷地掂了一下,然後滿足的離開電 鍋,在旁的我和外婆早已泣不成聲。這 就是你,就是天主送給爸媽的寶貝。你 從來不會因為你在食物上的與眾不同和 禁忌而有太強的負面情緒,甚至勇敢而 順服的接受了天主對你這些安排——每 天爸媽吃麵包、饅頭,你就會要求拿一 塊去捏,然後很高興的說:「我捏一捏 就很滿足了。」我們從不需要去擔心你會不會偷吃。

這樣的勇敢與順服帶著我們慢慢 地走出了如地獄般的生活,你也開始和 一般小孩一樣上小學,上CCD(主日 學)。媽媽擔心你在團體中可能遇到的 一切問題,全在天主的保護下沒發生 渦。我們年年驗血,希望奇蹟發生,至 少讓你能夠吃日常生活中簡直是不能或 缺的麵粉。可是我們年年失望, 直到你 六歲,我們知道七歲的CCD就要開聖 體。就物質上而言, 聖體是麵粉做的, 一點麵粉就足以致命的你,可以領嗎? 我們到底要憑信德還是相信科學報告? 如果憑信德,但是天主認為還是時候未 到,會不會反而傷害到你對天主的信 任?假如上了一整年的初領聖體班,結 果眼睜睜看同學們有這麼一個大日子, 而你卻白忙一場,這情何以堪?是不是 乾脆不要上CCD,讓你不知道

感謝天主,祂首先 派遺了徐琪來關心我 們,熱心的她,馬上找 了聖體員及二年級的 老師,讓爸媽放心知 道如果我們願意試,在 技術上有聖體員幫忙( 撕很小片給你),禮儀上

有這麼一回事算了?

也有李蜀賢、林煥璋兩位老師的協助。 我們也確定你能接受最壞的後果。那一年的媽媽,破例沒帶你去驗血,小信德 的媽媽,不想讓科學數字再來干擾我紊 亂的心情。

隨著開聖體日的接近,我們三人 竟然是越來越平靜。爸爸和我都逐漸明 白了一件事,不管你能不能領聖體,我 們都很感謝天主把你送給了我們。經由 你,我們認識了天主,也體驗到了更真 實的信仰和生命。而這份體驗是不會因 為你還不能吃麵粉而抹煞的!看著你常 自得其樂地哼著歌,我們更加有默契地 知道開聖體的答案已不重要,重要的是 我們有來自主內的平安。

但是俗世的事還是非注意不可, 我們很詳細地叮囑你,由我們緊跟著 你,萬一神父忘記撕一小粒聖體給你, 就把聖體交給後面的我們,讓我們代

撕。怕神父忘記,我們還打

算事先不驚動他,直到 典禮前一刻,才打算 知會他。

誰知道天主有 祂巧妙的安排。典 禮前一天的預演 裡,你嚐了一片只 有綠豆般大的未祝聖 聖體,竟毫無過敏反 應。到了晚上,你要求我們明天給你 1/4片聖體,我們告訴你風險太大,以 後再慢慢加量。第二天彌撒前告訴顧神 父要特別撕很小一片聖體給你,神父就 說至少要1/4片。這1/4片的巧合,讓我 們確信你定會平安無事,果然你平安的 第一次領了聖體。

過了二個星期,你又突然跑來商量,你想吃1/2片的聖體。我們也蠻平靜地認為可以一試,誰知那次彌撒前找不到顧神父,只好告訴你把聖體交給爸媽替你撕。誰知當天主祭的王神父(王神父完全不知道你有過敏)竟給你一片本來就是一半的聖體。在後面待命的我只覺得有一股排山倒海的震撼與感動!原來天主已經替你準備好了祂的聖體!

又過了二、三個星期,你告訴我家庭彌撒時你想要吃一整片聖體,我說首先我們要先問天主可不可以,而且現在是月中,還不到家庭彌撒的主日。你委屈地告訴我:「但是昨天夢中的耶穌給我一整片聖體。」有了前二次的經驗,再加上你幾乎是從不作夢的孩子,我想這訊息是天主在指引,也就同意了。誰知道那個星期天果然是家庭彌撒——六月十九日聖體聖血節!當歌唱到gift of wheat(麵餅之賞)時,媽媽眼淚奪眶而出!天主親自挑選了一個有這樣意義的日子,讓你可以開始吃一整片

聖體,有誰的思慮能高過天主?孩子,你大膽地往前走吧!不管這條過敏的路會怎麼走,我們彷彿看到耶穌微笑著, 牽著你的手走著……。

原載聖城涌訊226期





華人過年時最常祝福的是··· ? 華人平日最常問候的是··· ?

耶穌教我們為自己求的第一件事是…?

肚子空空地參與「聖灰禮儀」,用「主禱文」(習稱「天主經」,見〈天主教教理〉P.628-651)祈禱時,忽然體悟到,「耶穌教我們替自己求的第一件事」 居然是為了我空空的肚子!

#### 耶穌和中國文化一樣實際

華人數千年來在世界各地不斷地互相問候:「您吃飽了嗎?」

仔細想想這句話的深意,不是為了預防中華民族的滅絕?世界人類的滅絕嗎?吃飽是人類生存的基本條件,管仲說:「倉廩實則知禮節,衣食足則知榮辱。」人類若不得溫飽,生命隨時可能結束,什麼別的都不用談了。有人為了活



耶穌深 知「人」要 先照顧好自 己纔有能力 照顧別人,

所以在「主禱文」中除了先光榮天主 外,教我們祈禱的第一件事,就是求自 己能吃飽。以色列人住在氣候溫和的地 中海邊,凍死的機會不大,保暖的衣服 就不用求了。

近年來住在北美的華人常常不 說:「您吃飽了嗎?」而說:「您好不 好?」是不是我們終於「倉廩實」了, 可以講求「平安就是福」了?

#### 求吃飽不求山珍海味

「人」吃飽了,多半還想吃得好。甚至有人把「吃」變成了「人生的目的」,把原本豐富的「活著」變成了不斷的「貪吃」。

再想想廣義的「吃飽」,有人一生只求享受品味高於別人,名牌精品永不嫌多,金錢珠寶永不嫌少,是否也是另一種把「活著」變成了不斷的「貪、吃」?臺灣在民主政治轉型中,種種對政治領袖言行的爭論,不正反映出臺灣人民渴望領導者,帶著大家走出一條豐富有意義的「活路」,而且「活得自豪」,不再有人「只知道不斷的貪、吃」!

耶穌教我們祈禱時,不求吃得撐吃得痛快,不求吃頂級的鮑魚龍蝦,甚至不管明後天是否有得吃,只按各人的需要,求天主賜給我們「今天的日用食糧」。果然天主的智慧遠遠超過人的智慧,簡單實際又永遠有效。會真心這樣求的基督徒,活得多彩多姿,生活面寬廣,不會用熱愛生命、愛人助人的基督徒生活,去換取以金錢、名譽、權勢、享樂為「偶像」的「奴隸生活」。

#### 吃飽以後呢?

舊約中有許多教導以色列人怎樣 聽天主的話,怎麼過「選民」生活的 「守則」。其中很多守則並不在嚴格的 「法律」中,而在聖詠、智慧書和先知 書中,以祈禱的形式出現。箴言三十章 7~9節就有這樣的祈禱: 「我求你兩件事,在我未死以前, 請不要拒絕我:

令虚偽和欺詐遠離我,貧乏或富裕 勿賜與我,只供予我必需的食糧, 免得我吃飽了,背叛你說:「誰是 上主?」

或是過於貧乏,因而行竊,加辱我 天主的名。」

箴言的作者顯然認為「吃飽」是 「吃得太多、太豐盛」了,我們求「必 需的食糧」只要能維持正常生命就好。 這倒也符合現代人「減食」養身的需 要。

耶穌的教導乾脆得多,一切照天 主的心意去求去做,照顧好自己以後就 得馬上行動,幫助比自己不幸的人。路 加福音六章記載的山中聖訓,對我個人 而言,就有明確的行動指示:

「你們貧窮的是有福的,因為天主 的國是你們的。

你們現今飢餓的是有福的,因為你 們將得飽飫。

你們現今哭泣的是有福的,因為你 們將要歡笑。

但是你們富有的是有禍的,因為你 們已經獲得了你們的安慰。

你們現今飽飫的是有禍的,因為你 們將要飢餓。 你們現今歡笑的是有禍的,因為你 們將要哀慟哭泣。」

這些指示對我非常清楚明白,天主要我照顧好自己便要馬上開始照顧別人,與「仍在挨餓」的人分享食物,否則就輪到自己經歷不幸了。這倒不是用因果律來嚇唬人,而是「人有旦夕禍福」,誰也不能保證自己永遠不需要別人的幫助,即使比爾蓋茲(Bill Gates)和布希(George W. Bush)也不能。

保祿在得撒洛尼後書三章10節 說:「誰若不願意工作,就不應當吃 飯。」似乎也可改套成為:「誰若不願 意去餵飽飢餓的人,自己就不應當先吃 飽。」

#### 恭喜發財 與 我日用糧

喜愛中華文化的朋友也許會問: 「恭喜發財」不是很好嗎?古人不是說 「有錢好辦事」嗎?「有錢」不是能幫 助更多不幸的人嗎?何況,我們總不能 大過年的祝福人家「夠吃就好了」!

其實北美的許多華人在過年時, 已經改說「健康快樂,事事如意」! 這個「事事如意」不再是單純的「只為 自己」心想事成,包涵了更廣義的「為 了大家」使理想實現。也有基督徒進一 步說「事事如(天)主意」。這種祝福 可能更適合有信仰有理想的好朋友們, 也更符合耶穌對我們的教導期望。「恭 喜發財」若指的是「只為自己」大富大 貴,反而不是基督徒們最期盼的祝福 了。

我們仔細玩味一下耶穌教我們祈禱的「主禱文」,會發現「主禱文」的後面,有一個比任何政治主張更高妙的社會發展黃金律,它是「天主的國」的施政大綱,是耶穌基督傳佈的福音,也是老子〈道德經〉闡釋的「道」(天主的道)和「德」(天主的道實際應用在人間社會)。因為人間社會有兩個基本矛盾不能擺平,一個是對人在世上生活的好壞沒有共同標準,一個是對世上資源的獲取分配沒有公平準則,所以沒有任何一種政治制度能使大家都滿意。

耶穌基督的福音,實是個「釜底抽薪」之計,是用信仰來改變每一個人的思想行為,使人類社會從人心的根底開始變好,讓相信而實行的人不但有永生盼望,在世上也和大家一起越活越好。四旬期和復活期中,當我們的肚子吃飽時,不妨體驗一下耶穌的慈心,看看自己能做些什麼?

聖地牙哥來稿

#### 信仰小火花

#### 吾日用糧

(答案可能不只一個)

- (**一**) 3 ∘
- $(\overline{\phantom{a}})$  2 °
- $(\equiv)$  1 °
- (四) 2。
- (元) 3°
- (<u>/\</u>) 3 °
- (七) 3。
- (八) 2。
- (九) 1 · 2 · 3 °
- (十) 1 · 2 · 3 。





環保意識

近年來各國氣候科學家屢屢提出警告,地球因「溫室效應」問題已面臨自我毀滅的命運。人類若再自暴自棄,不通力合作防衛,則這預測的全球暖化現象,會使人類無法避免「機能滅絕」的天災。它會導致冰山化解、海面上升、殺手熱浪、寒暑倒置、水旱不均、超強颶風、洪難再臨。那時定必橫屍遍野,慘不忍睹。最近聯合國發表的一份氣候報告書,代表百分之九十肯定,全球暖化是人類燃燒化石燃料造成的,該報告並預測本世紀末,地球表面溫度上升的幅度為攝氏6.4度。聯合國的下一份報告,將會告訴我們地球暖化對人類的影響。

無情的天災人禍,世界各地年年都有,只是程度的大小不同而已。天主在創

世之前,已預定各種生物的本質和元 素,各有其本,各歸其類,各守其自然 律、各有其活動範圍。可惜人類不自量 力,錯解天意,自原祖開始,即犯上逆 命之罪。後裔加音,則因忌心而殺弟, 創下以愛為恨的惡果。後代子孫,更 自認為高其他生物一等,能左右萬物。 更有甚者,人類又變本加厲,無憚忌地 高喊「人定勝天」。其實,這種放肆的 豪語及口號,不認浩物主的行為,是人 類無知和自悲感的反應。但自古至今卻 連綿不絕。如今又以發展科學,改善人 生為名,弄得太空污染,「臭氣沖天」 。還有的人因災禍而懷疑天主的仁愛, 認為天主既然浩了這個美好的世界,就 應該予以保護,為何讓其毀滅呢?

創世紀描述天主以六日創造天地 萬物,最後,天主照自己的肖像造了 人,造了一男一女。天主祝福他們說: 你們要生育繁殖,充滿大地,治理大 地,管理海中的魚,天空的飛鳥,各種 在地上爬行的生物!天主又說:看,全 地面上結種子的各種蔬菜,在果內含有 種子的各種果樹,我都給你們作食物。

聖經不是說得很清楚嗎?而事實上 天主也這麼做。可惜的是人太自傲了,糢 糊了自己是一個受造物的地位,忽視天主 的命令,犯下滔天的大罪,斷送已得的幸 福,使後代子孫,也得承受其罪果。這都

是人類自己惹的禍,不是天主的本意。天 主以祂無限仁慈的本性,是絕對不願意看 到祂的兒女受苦受難,也因此祂才派遣聖 子來到世界代人贖罪。同樣的,祂浩了世 界給人類,也造了各種食物以供養人類生 命。這都是天主善意的安排,我們怎能說 天主不照顧我們呢!?其實一切的演變都 在天主的掌握中進行。「二隻麻雀不是賣 一個銅錢嗎?但若沒有你們天父的許可, 他們中連一隻也不會掉在地上。就是你們 的頭髮,也都一一被數過了」。(瑪十 29~30) 天災地禍是否與原祖在地堂逆命 有關,我們的答案是肯定的。最少它是罪 根。倘若原祖沒有原罪,而每個人都是天 主的好兒女,天主對世界上的不幸事件, 必定另有安排。或可能完全不一樣。有人 笑談:「倘若原祖是中國人的話,人類就 不會落得今天這麼淒慘,因為中國人會在 蛇說讒言之前,便把蛇吃掉!」

#### 吾日用糧

話說回來,我們強調天主不但直接或間接保祐我們,我們更應以兒女信賴父親的口吻,請求並答謝祂賞給我們日用的食糧。「祂使太陽上升光照惡人,也光照善人。降雨給義人,也給不義的人,」(瑪五45)。「祂給芸芸眾生,按時分配飲食」(詠一〇四27)。

耶穌教給我們祈求我們的日用糧,因為 此祈求光榮我們的父,承認祂的美善遠 超過任何美善之上。

天父既然賦給我們生命,不但給 予我們為生活必需的食糧,也給予其他 的一切「適當的」物質和精神的財富。 耶穌在山中聖訓中,強調應以子女般的 信賴,與我們在天之父合作。祂一點也 不讓我們陷於被動,而是要我們解脫一 切的焦慮和操勞。這就是作為天主兒女 完全信賴天主應有的心態。

可是世上常有缺乏食物而忍受饑餓的人,這反映出上項祈求的另一層深刻意義。因著他人的飢餓喚醒誠心祈禱的基督信徒,以身為人類大家庭一分子來說,我們都應承擔起對兄弟們的實際責任。

「我們的食糧」也就意味著一個 為眾人,基於愛心而不是出於勉強, 來互通並分享我們所有精神及物質的財 富。這樣,富有者就可彌補貧乏者的不 足。「你要祈禱,就如一切全靠天主; 你要勞作,就如一切全靠自己。」(聖 依納爵語)基督信徒家中,飯前飯後的 祝謝經的意義就在此。

「求你今天賞給我們日用的食糧」。「今天」是一種信賴的表達,特別是有關天主的聖言和基督的聖體。此今天就不僅指轉瞬即逝的今天,而是「

天主的今天」。如果你每天領受「食糧」,每天就是屬於你的今天,這也是 為使我們能堅定於毫無保留的信賴中。

這個世界,今天所缺的就是對天 主的信賴。環保意識雖高漲,但卻無 法消除人類個別的自私。 室效應的解 除,必須全人類通力合作,出錢、出 力、出智,以同舟共濟,人溺己溺的認 知,共力以赴。在天助、自助、人助的 原則下,以大同世界的目標共同邁進。

此外:「人不單靠食物生活,也 靠上主口中所發的一切言語」(申八 3;瑪四4)最後,我們以聖詠第139首 的這幾句話作為本文的結束祈禱:

上主,你鑒察了我,也認清了我; (詠1)

我或坐或立,你全然認清了我。你由遠處已明徹我的思考。(詠2)你造成了我的五臟六腑,你在我母胎中締結了我。(詠13)

我讚美你,因我被造,驚奇神奧,你的工作,千奇萬妙!我的生命,你全知曉。(詠14)

天主,求你檢察我,洞知我的心曲;天主,求你考驗我,明悉我的 思慮。(詠23)

求你察看我,是否走入岐途,求 你引導我,邁上永生的道路。(詠24) 鑽石吧來稿



天主聖神 真理之神 求祢來臨 充滿我心 天主聖神 護衛之神 求祢來臨 充滿我心 聖神 聖神 我向祢呼求 聖神 聖神 求祢光照我

一一月十日早上十點,佈置簡單溫馨的會議廳裡聚集了三十多位教友,參加今 一一年的四旬期避靜。在歌聲與祈禱中,來自羅蘭崗的翟林湧神父帶領大家靜默,準備心靈,開始今天的主題——「和好」。

翟神父首先提到,人類的整個救恩史其實就是一部「和好」的歷史,因為唯有通過體驗「和好」,我們才能體驗天主聖三——這不只是頭腦的體驗,更是心靈的體驗;因為天主聖三是創造、救贖和聖化、分享的天主。

天主聖三創造世界的時候,認為樣樣都好。翟神父說,根據神學家的解說,假如你「好」,充滿喜樂和恩寵,你無法自我封閉,無法控制自己不去與人分享!天主聖三不是封閉的,祂充滿喜樂和愛,如此豐盈美好,必須要展開、要擴散,祂無法不「創造」與「分享」;因為「愛」是絕對需要分享的。天主創造了我們。如果天主與人的關係未曾破裂,原不需要和好;因為天主信任我們,遠遠超過了我們對天主的信任。

然後,翟神父由「創世紀」開始,引我們看看自己內心真正的罪過;在避靜

結束前,再藉「和好聖事」體驗耶穌復 活的經驗。

在創世紀中,蛇對女人說:「你們決不會死!因為天主知道,你們那天吃了這果子,你們的眼就會開了,將如同天主一樣知道善惡。」女人看那棵果樹實在好看好吃,令人羨慕,且能增加智慧,遂摘下一個果子吃了,又給了她的男人一個,他也吃了。「將如同天主一樣知道善惡」,這真是人類最大的誘惑!

當亞當和他的妻子聽見了上主天 主趁晚涼在樂園中散步的聲音,就躲藏 在樂園的樹林中,怕見上主的面。可見 人犯罪後,立即不同;原來經常與天主 散步的親密關係,現在一聽見天主的聲 音就要躲避。我們也都有犯罪的經驗, 每次犯罪都有躲避天主的傾向,關係不 復親密。

誠如經上記載的,上主天主呼喚 亞當對他說:「你在那裡?」他答說: 「我在樂園中聽到了祢的聲音,就害怕 起來,因為我赤身露體,遂躲藏了。」 人犯罪了,就會害怕。而後亞當更辯解 說:「是你給我作伴的那個女人,給了 我那樹上的果子,我才吃了。」原來的 甜蜜關係已變成互相抱怨;罪惡營影響 人與天主,也影響人與人的關係,罪惡 產生衝突,抱怨…。犯罪的人一個一個 推諉責任…,正如經上說的,……女人答說:「是蛇哄騙了我,我才吃了。」

因為你是由土來的;你既是灰 土,你還要歸於灰土(創三1~19)。 舊約中將天主理解為懲罰的天主,然

而罰實惡果為原聖- 」是的,罪與無恩其罪結因惡神法



相容;誠如地獄原不是天主的懲罰,而 是罪惡帶來的後果;病痛及生活中的苦 難也不是由天主來的懲罰,而是世上罪 惡的緣故;天主沒有創造死亡,因著人 的罪過,死亡來到世界。

翟神父繼之以人類第二代,亞伯爾和加音舉例,因著犯罪所帶來的後果更明顯了——嫉妒,殺戳。難怪西方人有「人性惡」之說。但是,看!天主對加音的懲罰並不嚴厲,反而要保護他。天主何曾放棄對人類回頭的期待!然而,今天在世界上有多少人認為我們不需要神,認為自己可以成為自己的天主,給自己帶來救恩。自甘陷於這種誘惑的人,何其可悲!人類違反天主誡命,吃禁果(不聽命),排除天主(斷

絕與天主的關係),關係破裂(人與 人,人與天主,人們與天主關係的破 裂),都是罪惡的根源。

翟神父下面的話語,在我心中迴 逿許久。他說:「人處身在罪中就遠離 了天主。我們要能分辨什麼是『罪』, 不是為了要自己感到內疚,而是為能向 天主認罪悔過,重歸於好。不要怕看到 自己是罪人,每個聖人都承認自己是罪 人。我們原不堪當耶穌基督救贖的愛, 然而,什麼樣的人最能體驗天主呢?不 就是罪人嗎?為與天主和好,我們要真 正審查自己,越過時空,通過認識耶穌 基督去體驗天主的愛,罪過就不再是自 己的羈絆;向天主認罪,與天主和好, 耶穌基督來到世上就是為救贖我捫,承 擔我們的罪。」

翟神父接著引用了依撒意亞先知 書五十九章1~8節,因為它清晰地描 述了人的罪惡,阻絕了天人之間的和 好關係。但渴望這關係重歸於好的天 主,又再次邁出了第一步。天主的渴望

路。

在舊約歐瑟亞先知書中,天主要歐瑟亞不計妻子犯了什麼樣的過錯,總要敞開大門歡迎她回來。天主以歐瑟亞的妻子與他的關係,比喻以色列子民與天主的關係,讓歐瑟亞親身體驗天主對罪人的愛,不只是憐憫與純純的愛,更是一往情深的深摯情愛。

詮釋了天主與人的關係後,翟神 父又舉例「創世紀」中雅各伯與厄撒烏 的故事,引述「和好」的美好。生活中 有得罪我們的或我們得罪的人,只要我 們伸出和好的手,通常對方不會拒絕。 烏雲煙散,陽光普照,生命多麼美麗!

在新約中,路加福音所記載的故事多而動人。翟神父說,其中「亡羊的比喻」和「失錢的比喻」都讓人看到天主的作為,跟人的作為很不一樣。為一隻失去的羊,放著九十九隻羊去找牠,找到後又歡慶宴客;為找到一個遺失的「達瑪」(註)也大請客!這不是都要賠上老本的嗎?天主怎麼可能這麼不精

明?算出這種糊塗帳, 天主瘋了嗎?(註:達 瑪為當時的錢幣,一「 達瑪」的價值約合工人 一天的工資。)

翟神父沉靜鄭重 地回答這問題說:「 是的,天主愛人愛到瘋!」對習慣有所「保留」的人這是無法瞭解的,而天主卻「瘋到」將祂自己的獨生子,降生為人,為人受苦受死;卻只要我們誠心歸向天主,將心交給天主,祂在天上就會為我們大事慶祝!這不合乎我們的思維邏輯,因為我們保守的認知,將自己圍困在現實的氛圍中,難以突出。

午餐後,翟神父再以「蕩子的比喻」舉例天主的愛,以其中的父、兄、弟三個角色,詮釋生活中如何由不同角度省察自己。其間,翟神父並分享了一段「和好」的體驗。翟神父說:當我們願意擁抱「棄絕自己」的痛苦時,奇蹟就會在擁抱死亡的剎那發生,轉化成復活的喜樂!就在那即刻,死亡不再存在!它就像一層紙幕,一旦被突破,呈現於前的喜樂平安,就像無際拓展的清澈深淵,教人汲取不盡。耶穌的復活意義深遠,無法完全體會;永遠美好的天國,意境太深太奧秘,永遠不教人厭倦;天國的那種平安,世上無法奪去……。

誠如翟神父所說的,寬恕不是件容易的事,「和好」也不是簡單的聖事,這 是痛苦的聖事;但真正「和好」之後所帶來的喜樂平安浩瀚無比,真是無以取代 的啊!

蒙市聖湯瑪斯天主堂



# 教會内小團體 幫助我維持信仰成長

朱健仁

個人在信仰的道路上都會有高潮 也會有低潮,因此,如何能與耶 穌和教會保持堅定的聯繫,並提高信仰 的深度是非常重要的。

小時候,懵懵懂懂地跟著媽媽去 教堂,不認得任何其他小朋友。後來搬 家後距離教堂遠了,又身受著台灣的升 學壓力,初中到高二的四年,我幾乎只 是個聖誕教友。

高二以後,因為使用教堂晚間開放的圖書室,又因受教堂青年會的乒乓球賽吸引,參加比賽僥倖拿了個亞軍,這才與一些教堂內的中學生混熟,進而參加了教堂青年會,漸漸地回到教會,再次接觸及認識信仰,持續至今。

大學時,我也積極參加了天主教 大專同學會社團,在堂裡與學校都加入 了聖詠團、查經班,也因此更把我帶入 了信仰的高原期。這份基礎,讓我在金 門服役的最艱難時期,卻是教堂走得最 勤,與主最親近的時候。

老實說,因為不喜歡音樂課本上 的豆芽菜,我在中學時,「音樂」分數 並不出色,而在參加同學會及教堂青年 會聖詠團之前,我根本不知道自己在歌 唱及音樂上會有任何發展;是基督,是 聖堂的吸引,與神父修女的訓練鼓勵, 讓我察覺出天主傾注給我光榮祂的潛 力。

可是人在安逸的時候,很容易把 天主忘掉。剛來美國讀書時,還時常參 加天主教聖荷西華人查經班(聖荷西華 人天主教會前身),後來因為交了一批 新朋友,學業繁重加上週末又打工,所 以也有一段常常忘了進教堂的日子。所 幸聖荷西華人天主教查經班一路伴隨, 我也因為帶唱而建立了其聖詠團,所以 並未迷失得太過頭。由此可見教會內小



團體的認同和參與事奉,是信仰道路上 多麼重要的加油站!

耶穌說:「幾時你們兩三人因我的名聚在一起,我就在你們中間。」如今我們費利蒙華人天主教得天獨厚,有十幾個善會、查經班、聖母軍與事奉小組。我建議並鼓勵每一位教友,為了保持您活潑的信仰與天主的恩寵,您一定至少要加入一個以上教會內的小團體並且參與一項事奉小組之服侍工作。難道您與天主只有每週(甚至每月?)一個小時的接觸嗎?

教會是天主憐愛我們「罪人」而 賜與的歸屬地,所以它與其他任何人事 組織一樣,在教會內事奉的道路中,個 人處理事情會有理念認同上的差異,甚 至也有可能因誤解而招致心靈上相互受 傷。但請千萬不要在信仰上退縮,遵循 基督的教誨,相互原諒七十個七次,那 可是擊退魔鬼,奉獻犧牲給耶穌的最好 時機。

去吧!參加歸屬一個小團體並參 與一項事奉吧!您會發現教堂中可以交 到好多好多的兄弟姐妹,一起激勵靈修 言行,善度信仰生活,努力向前奔!

費利蒙天主教華人團體 每月通訊 2007年2月



◎徐卓越神父

一一同甘共苦的生活中,有時教友們向我透露他們宗教生活中的苦楚。以下是 一位教友的敘述:

不管是新交的朋友或是多年的好友,甚至是自己的親戚,假如他們是自以為是虔誠的基督教信徒,時早時晚總會責問我:「為什麼你們天主教崇拜偶像?又向這些偶像禱告?」我說:「我們沒有這樣做。」他們說:「不必否認,你們是這樣做的。」我說:「你們怎麼知道我們是這樣做的?」他們說:「不必多講,大家都知道。」我說: 「為什麼我就不知道?」和他們辯論也沒有用。他們只要我聽他們所說的,他們不要聽我所說的。

我安慰她:「不要傷心,為他們多多祈禱!假如你的親戚朋友能心平氣和地與你講幾句話,那麼就問一問他們的動機。他們這些話是不是為了你的得救?假如是,感謝他們的好意。你可以繼續問他們是不是可以為你的得救祈禱?假如可以,再問他們是不是願意為你祈禱?(希望他們願意)。假如願意,更感謝他們。你也可以為他們祈禱。」這是一件多麼好的事!大家仔細想一想,假如世人可以為彼此祈禱,那麼天上的天使、聖人是不是更可以為世人祈禱?這樣我們請求天使、聖人代禱的問題就解決了。假如你的親戚朋友是來強調你的錯誤,那麼你可以建議大家對要批評的宗教多加研究。知識不足時,常會做不義之事;自己

不懂反而指責人家不對。

對崇拜偶像,天主有一條嚴禁的 法令。「除我之外,你不可有別的神。 不可為你製造任何彷彿天上,或地上, 或地下水中之物的雕像,不可叩拜這 些像,也不可敬奉…。」(出二十3~ 5)。以色列人在沙漠裏造了金牛並朝 拜了它,後果很可怕(看:出谷紀三十 二章)猶太人的會堂和回教的清真寺都 是沒有圖像的。天主教的教堂裏是有 畫像和雕像的(有些基督教的教堂也 有),這些教堂是不是在崇拜偶像?這 就是許多人辯論的重點。

研究的出發點是天主第一誡的內容。第一誡訓示「我是上主你的天主,你不可有別的神。」天主是至高無上唯一的主(神),沒有其他的神可以與祂平等或對立。上主自己說得明白,祂是一個忌邪的天主。(出二十5)。在梅瑟宣佈天主十誡的時代,以色列週圍所有的鄰居,大國家有埃及和美索不達米亞先後的帝國,小國家有散居各處的民族,都有偶像來代表他們所信的神。這些神的偶像有男、女的人像,天上的飛禽,地上的走獸,水中的游魚,地下的爬蟲,還有龍、蛇、烏龜等等。第一誡所嚴禁的就是這些神的偶像與天主為敵。

天主的天使和得救的聖人聖女,

都是天主寵愛的受造物,他們沒有與天主為敵。相反的,天使們日日夜夜在讚頌祂,聖人聖女時時處處在承行祂的旨意。他們都是祂所喜悅的家人。天主像父親一樣的,祂的週圍有無數的孝子孝女,祂真是有福氣。天主又是萬有的君王,在祂的朝廷裏,不是空空地只有祂一位。以人的看法來說,祂的朝廷是充滿祂的親人,文武大臣。天使,聖人聖女的畫像和雕像不但不會使祂生氣,反而會增加祂的光榮。

在宗教的禮儀中,總是有聖詠來 讚美主。假如人可以用樂器、曲調、歌 詞及聲音來讚美主,那麼有繪畫和雕刻 才能的人也應該可以用他們手藝所做的 圖像來讚美主。懷著愛主的熱忱,每個 人都可以各盡其才地來讚美主。不管任 何宗教,聖殿和聖堂的建築都是用珍貴 的材料,用美麗的裝飾品佈置。在主面 前最美麗的是聖人聖女偉大的品德和聖 潔的生命。聖人的聖像放在教堂裏能使 這天主的居所變得更美麗堂皇。

有知識的人很少會把天使、聖人 聖女的圖像當作上主來崇拜它們;就 是以色列人在沙漠裏崇拜金牛時,有些 聖經學者認為這些以色列人不是那樣愚 蠢地朝拜金牛。金牛是一隻坐騎,他們 朝拜的是一位以金牛為坐騎的神,他也 是無形的神,所以人們看見的祇是一隻 金牛。雖然崇拜偶像的人很少,但是崇拜別的神的人卻多得不能勝數。有些崇拜金錢(The Almighty Dollar),有些崇拜勢力(Power),有些崇拜愛情(Love/Sex),有些崇拜名望(Popularity),有些崇拜歡樂(Women, Wine and Song吃喝嫖賭),有些崇拜自我(Ego, Ambition, Beauty, Career, Talent etc.),有些崇拜子女(Spoiling children)等等。

反對圖像(聖像)不祗是意見上 的爭論,在歷史上有幾次摧毀圖像的 運動(Iconoclasm),這種運動類似毛



澤東領導的中國 大陸的文化大革 命,對文藝的損壞 非常巨大。最厲害 的是以君士坦丁堡 為首都的東羅馬帝 國(Byzantine Empire),在第八世 紀到第九世紀內, 那時的君王受了回

教的思想影響,下令摧毀聖堂聖地的圖像,兩次運動共達八十五年之久。

希臘政府(東羅馬帝國)要摧毀 圖像的理由不是我們所想像的,他們 的理由很多,並且很複雜,但是其中有 一點值得我們注意。這個運動不是說這 些圖像是代替了天主,以致他們朝拜邪 神。他們的神學理由是這些圖像不能表達耶穌的天主性,並且世上沒有高貴的物質材料(金銀,木頭,石頭,顏料等)配得上天主的尊貴來做祂的肖像。這是一段很曲折複雜的歷史。宗教被政治利用後,或者宗教和政治混合後,結果是非常的雜亂。最後由教會的大公會議決定了一條誡命,圖像並不違反崇拜天主,因為圖像是幫助我們來憶念天主和祂的聖人,不是代替天主。由於天主聖三的第二位降生為人,耶穌取了人的肉軀,世上的物質材料也因之提高了身價。這些材料原來都是天主造的,所以配得上做天主和聖人的圖像。

十六世紀的誓反教(Protestants) ,即現在的基督教,是反對(Protest) 天主教用圖像的,並且也有摧毀圖像的 運動,但是不完全一致。馬丁路德本人 認為宗教可以使用圖像,只要這些圖像 不代替天主就好了,所以有些基督教的 教堂也有圖像。許多反對教堂裏有圖像 的人,往往是由於缺少神學的研究或者 是完全誤解了圖像的意義。

> 休士頓美華天主堂 「心聲」網路來稿



大 撒意亞先知在他神視中聽到天使讚頌上主。他們互相高呼說:「聖!聖! 聖!萬軍的上主!祂的光榮充滿大地!」(依六3)若望在默示錄中也聽見 四個活物在日夜不停地對天主說:「聖!聖!聖!上主,全能的天主,是昔在, 今在及將來的永在者。」(默四8)天主的神聖不能一口氣說盡;甚至天使也要高 呼三次才能讚美祂的至聖。天主的聖德是神妙莫測,不是我們能容易理解的。

天主的本性是神聖的; 祂就是聖德。天主是愛, 是至高無上的聖者: 無限的 聖潔, 無限的美善, 無限的偉大, 無限的公平, 無限的慈悲, 無限的英明, 無限 的大量, 無限的寬仁, 無限的一切…, 成聖是凡人追求天主質量的行為, 得救是 凡人獲得天主的質量。聖人不但要自己努力修養品德, 最主要的是要得到天主的 聖德。換句話說, 聖人是擁有天主聖德的人。

中國文化在思想和傳統中有聖人和聖德的字句。譬如,中國皇帝的通諭叫聖旨。孔子孟子又有聖人之稱。那麼天主的「聖德」與世人的「聖德」有何區別?簡單的說天主的聖德是「神聖」,世人的聖德是「人聖」。但是這解釋是空洞的白話,聽了還是不明白。

皇帝的命令稱聖旨,是指出皇帝的政治權威;孔孟又稱為聖人,是後人尊敬他們賢德的尊稱。人民在皇帝的聖旨下做忠誠的老百姓;後人在孔孟的教導下做

有品格的完人。中國文化中的「聖人」 與天主(神)無關。奉公守法的人,修 養品德的人,可以說是超人、完人,等 等的好人,他們是值得我們尊敬和效



仿的。但是他們 不是宗教性的聖 人。

我們把天主和人的身價做出發點,再用人的 動來研究聖人的題目,那麼天主 是黃金,人是 銀。黃金白銀都

是貴重金屬。用白銀做的種種產品是有價值的。假如同樣的東西是用黃金來製造的話,它的價值就要高得更多。人能自己修養品德是高尚的行為,也是偉大成就,但是不能與天主的神聖相比。如果人要超越自己最高的身價,他一定要加上天主的品質。凡人變成聖人就像白銀變成黃金。這種情形在金銀珠寶市場上是有的,假如銀子與金子相合,銀子也可以被認為是金子。但是金的成份一定要很高才可以。

24k的金是純金。18k的金是18份金6份銀的合金(75%是金)。14k的金是14份金10份銀的合金(58.3%是金)。10k的金是10份金14份銀的合金(

41.7%是金)。低於10k的金就不算是金了。依照這比喻,天主是24k的純聖。 聖人中有18k聖德的聖人,14k聖德的聖人,10k聖德的聖人。假聖人是鍍著金來 冒充是24k的黃金。其實他只有少許的聖 德成份,甚至一點都沒有,只是在表面 上像鍍金一樣的有些宗教性的表現。

我們可以再從另一個角度來研究 聖人的題目。聖人是凡人由天主的受 造物變成天主的子女,再由一般性的子 女做成天主的好子女。所以聖人的另一 定義是天主的孝子孝女。最自然的子女 是血統的關係。出生在哪一家,就是哪 一家的子女。沒有血統關係的孩子可以 用領養的方式到另一家做子女。一般來 說,領養的孩子要改姓來証明進入了新 家庭。

天主是沒有血肉的,所以天主和 我們沒有血統關係。但是我們在領洗 時以天主聖三之名進入了天主的家。雖 然我們是天主家的領養子女,我們卻有 親生子女一樣的地位和權利。更奧妙 的,天主的獨生子耶穌,在聖體聖事中 把祂的血肉當做我們的飲料和食物;這 樣我們凡人和天主也建立了血統關係。 虔誠信主的人聽從天主的話,遵守祂的 誠命,奉行祂的旨意,在天主慈愛的家 中,做祂的孝子孝女。

網路來稿



天,在這個神聖的教堂裡,我榮幸地接受了天主的聖洗。今天是我新的生日!是我一生中最重大的節日。感謝天主!祂這麼仁慈地接納了我,使我成為了祂的子女,成為了教友大家庭的一員。我真心地感謝天主!讚美天主!

我還要特別感謝天主讓我遇到了神父,還有許多的教友,是他們熱情的鼓勵 我、幫助我、引導我,把我帶領到天主的面前,在中區的查經班、慕道班裡給我 講解聖經的道理。

記得蘭貞姊第一次到我家講述「天王創造天地萬物」的奧蹟時,她聲情並茂的,眼睛裡閃著晶瑩的淚花說:「天主是多麼地愛我們!祂把世界都安排好了,有樹木花草、陽光、空氣和水,這麼舒適,才讓我們人類降生,我們是多麼幸福啊!我們能不愛天主嗎?」我說:「佔用你這麼多的休息時間,真是過意不去。」蘭貞姊她發自內心的喜悅激動地說:「天主給了我這麼好的一個機會,讓我傳播對祂的信德、對祂的愛,我太高興了!」蘭貞姊對天主愛的激情和她的信仰,深深地打動了我!

還有許多的教友,也把他們親身領受天主恩寵的許多經歷與我共同分享。 神父和教友們還送給我許多靈修書籍,如《事主良友》、《簡明要理》、《新要 理》、《慈恩》、《風中傳奇》等,教我學習和體會靈修之道。

我出生在一個非教友的家庭,我父親是個醫生,思想非常傳統。家父教育兒

女做人的道理是「禮、義、廉、恥」, 要尊敬父母、熱愛師長,無關什麼信仰。自從我認識了我的先生,知道他的 家族是幾代人的老教友,他在嬰兒期就 領洗,名字即是聖名。我當時對此也沒 有什麼想法。

直到我第一次到他家,看到牆壁上高高懸掛的巨幅彩色聖母像時,我一下子怔住了!「多麼美的一張畫啊!」我當時這麼想。婆母告訴我:「這是聖母瑪利亞,她是耶穌的母親。」「啊!她多麼美麗端莊、高貴而典雅!」我仔細端詳著,久久凝視著她,覺得她(聖母)也在慈祥地望著我,我心裡想,我多麼喜歡她呀!當時的情景至今不能忘懷,給我留下極其深刻的印象。這是我和天主第一次心靈的交會!

進入我先生的家庭以後,發現他們一家人極具愛心,為人謙和、寬厚, 無論後來遇到多少艱難困苦,都沒有放 棄過對天主的追求。為此,我十分佩服 他們!

如今,我來到加州費利蒙華人天 主教大家庭中,更是親身感受到大家庭 的「相親相愛」,彼此間真摯的友善與 關懷,當教友們得知我們是來美國探親 的,多次到家裡來探望,噓寒問暖;對 我即將受洗,都發自內心的高興,熱情 地祝賀我,使我心中充滿了溫暖! 我的女兒、女婿來到美國,也是 在教友大家庭的幫助下,逐漸進步、成 長的。看到他們今天的成績,生活的安 定,我們做父母的非常放心。所有的這 些事,在我感謝教友時,他們都說:「 不要感謝我們,要感謝天主,是天主要 我們這樣做的。」

各位弟兄姊妹,我已經得到天主的許多恩寵,今天神父又告訴我:「入門七件事你今天得到了四件:聖洗、堅振、聖體、婚配聖事。」我太幸福了!我與我先生四十年的婚姻今天也得到了天主的祝福!

我由衷地想到,天主在我第一次 認識聖母的那一刻,就已經召喚我了! 祂一直在默默地幫助我,指點著我,為 我安排了人生的道路。如今天主已經進 入了我心裡。感謝天主!

今天,我已經決定,要跟隨天 主,我已經決定,要事奉天主,我已經 決定做祂的好兒女,永不回頭!感謝天 主!阿肋路亞!

> 費利蒙天主教華人團體 每月通訊 2007年3月



天,在這裡做見證分享,有點心 虚,因為我的信仰生命很淺。唯 一可以為主作證的,是像我這樣一個小 信德的人,都可以獲得天主這麼多的祝 福,那麼只要願意抓住耶穌衣角的人, 都可以獲得大大的恩寵。

我生長在一個傳統的佛教大家庭裡,生活很平順,童年多彩多姿。家裡人口很多,早熟的我在國中就開始思考生命的意義到底是什麼?因為想要找答案,所以拼命追求這方面的「知識」,不管哲學、心理學都想研究;在大學時,甚至對禪學也很有興趣。

像我的背景是很難認識基督信仰 的,更何況我原先還很排斥;我覺得 我是一個好人,憑什麼傳道者說我是罪 人,還要下地獄!但天主不愧是天主, 他讓我出乎意料地全家來到美國,原先 想繼續深造的計劃也暫時行不通,讓我 的心頓時成為曠野,以前有用武之地的 能力、資源,在此地空無一物。若翰在 曠野中宣講說:「你們悔改吧!因為天 國臨近了!」主耶穌在曠野受試探三退 魔誘!而我在這片曠野中認識了主耶 穌。從小到大第一次認識到自己既是一 無所有,卻又什麼都有!

我很喜歡和別人分享「認識主耶 穌就是了解自己的開始」。以前我用知 識解析自己,覺得自我認識很夠了。走 到這片心中的曠野,才發現我尚未真正 認識自己。原來我是自大得認為「人定 勝天」,只要努力就會成功。通常我們 所謂的成功,是按照我們所希望的有所 成就;另一方面又自卑地對很多事情俯 首認命,因為生老病死都不是自己能掌控的,因而心懷憂懼。以前總認為自己是一個有正義感也願意幫助別人的好人,至此我才發現在我的生命當中,天主為我安排了好的師長、啟發的環境來造就我,實在是「得之於人者太多,出之於己者太少」,一切都是我白白得到的,我該如何做來回報呢?

信了基督後,雖然仍常有罵小孩,欺負家中另一半的事蹟,但總是有一個聖神在心中提醒我,教導我,讓我知道認錯,做更多正面有益的事情,讓「愛」成為家中的主旋律,常常都覺得自己幸福得想高歌!在「給、都給、全部都給」的歌詞中有一句:「我們常祈禱,卻未必更聖」。的確,雖然我們常常犯錯,但藉由祈禱,接受聖神的教導,又回到軌道,這是每天重複進行的過程。我終於明白了,耶穌在加里肋亞開始傳道時說:「你們悔改吧!因為天國臨近了!」這句話的意義。耶穌要我們建立的天國,不只是那死後復生的永生之國,而應該先建立現世的天國。當我們每天在生活當中能又悔(聽從聖神的教導而知錯)又改(藉由天主的智慧與力量而付諸行動),如此彼此相待,即可建立現世的天堂。

弟兄姊妹們,讓我們緊握住耶穌的手,天堂就在你的家!





感謝天主!在我父親臨終前,賜給了他最後的卅三小時。

年聖誕節前,一連串的活動計劃將我三天週末塞得滿滿的。週五「家庭圍爐聚會」,週六「基信團」和週日小女兒「聖誕子夜彌撒報佳音的表演活動」;加上我兩台電腦竟「絕無僅有」的遭「病毒」入侵,使我這三天忙上加忙。

週五(十二月廿二日)和父親共進晚餐,我注意著父親的食欲正常。但是,他突然把電視的音量開得很大,為聽天氣預報。當時我還未能理解到父親可能已有異狀,只連聲埋怨著電視聲音太大了。晚飯後,小女兒因騎新買的腳踏車太累,竟在我懷中睡着了。我偷偷地看著老爸,他也在打盹,當時心中還盤計著,他的精神狀態真的很不好,但應無大礙吧!?週六(十二月廿三日)大姊帶二老去購物中心「瞎拼(Shopping)」,直到下午兩點才回來,在車庫前,我看著父親下車,雖不至於老態蹣跚,但看得出他很累,極想趕快回房睡午覺的樣子。週日中午,他下樓和我們共進午餐,我一直注意著他的「食欲好」就好;父親還是問話家常說:「明天廿五日,到你二姊家過聖誕節,吃火鍋。今天晚上的子夜彌撒,我就不去看『欣欣』的表演了。」我覺得父親雖無病痛,但總覺得他好累好累,或許是天氣太冷使他想睡覺,沒有精神和我們聊下去。子夜彌撒中我一直為

父親祈禱,僅有一個單純的意向,就是 祈求父親的健康。從教堂聚餐後回家的 路上,我又和大姊涌了個電話,證實父 親睡前和大姊一起做了祈禱才入睡;一 切應無大礙。

聖誕日早上八點,電話鈴響了一 陣,強烈不安的預感頓然產生!是媽打 來的!急忙趕到爸的房間門口,只見他 睡在床上, 手卻癱在牀頭櫃上, 我急忙 警告說:「爸!小心掉下來!」父親清 楚地回答著我:「起不來,起不來!」 我連忙上前將他抱在懷中,他看了我一 眼,臉上驟然已無血色,任憑我怎樣叫 他也沒有了反應。

911救護車的警報聲劃破了聖誕節

寧靜的早晨,六、七位救護人員塞滿了 爸的房間,他們把他放在地上「七嘴八 舌」的急救。我在人縫中看著他們急 救,腦海一片空白,像是看傻了眼, 我甚至在最危急時忘記了要做 祈禱。頓時,空間凝聚著, 時間靜止著,好像一切都 在急救人員的喧嘩聲中 停了擺!父親瘦弱的身 體被急救人員綁住 下 樓,臉和身體是如此的 蒼白,讓我不敢相信發 牛在眼前的種種真實。最 後,911人員宣告說:「找

不到脈搏」。以「抱歉!」二字終結了 整個急救渦程。

我轟然覺醒了,急忙回家簡單梳 洗,請妻谏與翟神父聯絡。在我開車前 往 La Palma 市立醫院的路上,心想老 爸難道就這樣走了?傅油和所有的聖事 都沒有做。他一生恭敬「耶穌聖心」和 「聖母聖心」, 臨終前怎 可能完全沒 有準備?「天地都會過去, 祂說的話決 不可能會過去」。這是不可能的,爸不 可能就這樣匆匆的走了。

到了醫院的停車場,911的人員笑 著和我打招呼,難道直有神蹟出現嗎? 不錯!醫院竟找回父親的「脈搏」和「 心跳」,臉色也恢復了正常。不多久, 翟神父也自己找到了病房床位,順利地 為爸進行了傅油儀式。 導尿管已排尿, 藉著機器的運作, 父親似平安穩地睡着 了。

> 加護病房裡,充滿和死亡搏 鬥的氣息。隔床家屬哭泣的叫 喊聲,警鈴警告聲,救護人 員忙碌淮出做著急救,許 多雷擊的聲音,在這裡使 我知道什 是我們生者最 忌諱的「死亡」! 生命最 終的列車,在這緩緩的進 站了。

> > 隔天我重返醫院,我們

三個孩子為父親做臨終祈禱。我們真 儀式。這時候,主就來了,神蹟般地, 的不敢相信眼前瘦弱的軀體,是愛我們 父親安詳地睡在天父懷中走了。自廿五

們和父親做人間最後 的「促膝長談」。

下午兩點,腦科 醫生進來做了診 斷後, 宣佈父親 腦神經已不再作 用了, 沒有任何 復原的希望。是否 關掉父親的「維生系

統」呢?醫生問我們;

天啊!我什 也沒有做又毫無準備!是 否要安排好「後事」再回醫院呢?一切 就等安排了後事再做吧!我最後闔上父 親雙眼,前往墓園。

一連串的墓地選購和簽署文件, 我們真的不知道老爸何時會走, 只知 道晚上回醫院後將做這輩子最「難上加 難」的抉擇。我寧願選擇做「洮兵」, 這開口說「關掉機器」的事,就推給姊 姊罷!下午六點簽署完墓地契約,媽突 然說她身體不舒服,我得帶媽先回去。 一上高速公路,醫院便打電話來說爸可 能馬上要走了。

當這三十三個小時用完時,父親 傅過油,家人與他促膝長談並為他作 了祈禱,也為他定好墓地,安排了葬禮

四十年如一日的老爸。我日上午九時,父親首次失去脈搏心跳至 廿六日晚六時安息主懷,共三十三個小

> 感謝上主! 祢賜給父親這最後的 三十三個小時,沒有讓我們開口說我們 最不願說的話——「關掉機器」。求天 主恩賜父親天上的福樂,讓他在天堂繼 續關愛昭顧他的子女家人。感謝天主。

> > 曾刊登於羅蘭崗「野聲」月刊





➡ 近一年來,梵諦岡教廷和中國政府之間,原本已見鬆動的建交跡象,卻因 **耳又**為一連串主教任命問題而風波迭起,再度封凍。看在我輩海外華人教友眼 裡,無不感到遺憾與痛心。

痛心的原因之一是,明明是很單純的宗教信仰問題,為什麼中共當局卻偏要 往政治上硬拗,弄得緊張兮兮,人神不分也人神共情。

原因之二是,原本各界看好的古巴模式,也就是,在正式宣佈新主教前,先 私下磋商,共推雙方都可接受的人選,然後才由教宗任命,卻因中共當局執意全 權做主,硬是連最起碼的面子也不給,而使雙方關係再度冰凍。不但使中國大陸 的天主教神職人員不勝唏噓,也使中國大陸的天主教徒無所適從,更使本來已逐 漸明朗的地下教會,又從一線曙光中,掉回深淵。

不過,話又說回來,如果從中國的歷史文化傳統和現實社會角度思考,我們 會發現在中國漫長的歷史裡,十六世紀末葉才傳進中土的天主教不但屬於晚近, 而且從來也非主流。不但與現在的古巴和當年的波蘭不可同日而語,也無法和前 蘇聯相提並論。

再就社會現實的角度,從孔夫子「不語怪力亂神」以降,一直到共產黨的無 神論,中國的社會民情一直最重實際,因此,雖然在迷信方面可能花樣百出,但

對於真正有助世道人心教化的倫理性宗 教信仰,卻一向興趣缺缺,並不熱衷。 加以清末民初中國積弱,一些不肖西洋 傳教士的惡行惡狀, 也大大玷污了基督 宗教給國人的印象,於是平,很容易和 過去所受列強的屈辱,混為一談。

基於這幾種原因,加上目前中國 共產黨一黨專政,又怎麼可能忍受境內 的宗教居然要受境外宗教當局的管轄? 這豈不「是可忍,孰不可忍」?

事實上,如果翻開歷史,我們會 發現,莫說目前的中國了,就算一貫 強調政教分離的美國,為了防範羅馬教 廷對美國政治的干預,也是直到1984年 才正式和梵諦岡建交。至於和天主教禮 儀教義幾平完全一致的英國聖公會, 1534年英王亨利八世在位時,更為了不 願接受羅馬教廷管束英王重婚之圖,而 脫離天主教,成為只接受英國皇室領導 的英國國教。

準此,在目前中梵之間這種左也 不是右也不是的情況下,我們何不從純 粹官揚基督福音的角度出發,放手讓中 共當局主導中國的天主教會,就像當年 共產黨當權時期的「波蘭國家天主教」 一樣,照樣和北京政府建交?

因為,目前的事實已經很明顯, 對中國共產黨來說, 主教任命權是不可 能放棄的。在這種情況下,如果還繼續

糾纏,一方面只有讓大陸的教友無所適 從,另方面也損傷了羅馬天主教的普世 標準和原則,真是何苦來哉?

反過來,我們也必須承認,自中 國改革開放,尤其是近年經濟蓬勃發展 以來,北京政府對宗教自由的容忍,畢 意比過去大有改善, 這對天主教在大陸 的傳教事業難道不是大有裨益?因此, 只要制定明確條款,將中國大陸的天主

教和梵 諦岡統 轄的天 主教做 必要的 區隔, 又何必 在主教



任命問題上一定非「今由己出」不可?

再說,如果干脆承認中國的天主 教是不屬於梵諦岡的獨立教會而和北京 政府建交,首先,我們就可藉此讓天主 教的禮儀教義和耶穌基督的福音價值在 中國大陸光明正大地傳佈。其次,由於 基督宗教畢竟源自西方,藉由建交後的 正式管道, 梵諦岡教廷顯然也可以發揮 應有的正面影響。

吾人盡知,傳統天主教和基督新 教各派現在都強調共融合一,但是對 一個像中國這樣宗教信仰歷史薄弱的國 家,是不是先傳播點耶穌基督的福音價 值遠比其他都來得更加重要?再說,在 建交的談判過程中,照樣可以定訂許多 既符合中國國情又符合天主教理念的條 款,創浩雙贏的局面,又何必一定非拘 泥共融合一的窠臼不可?

老實說,自1054年東西方教會分 裂,1517年馬丁路德提出宗教改革導致 新教教派紛紛成立以來,羅馬天主教倡 遵教會共融合—已不下數百年,但所 得到的結果為什麼卻恰恰相反?不過話 又說回來,如果僅從傳播基督福音的角 度出發,我們會發現,可能正是由於這 種外在形式的多樣化,才是使廣義的基 督教成為當今世界第一大宗教的主要原

因。



權意識形態的無意義之爭的歷史事實, 就不得不今我想起,是否先讓耶穌基督 的福音價值能順利灑遍中國大地,再來 談什麼共融合一, 豈不更好?

許多教友常把耶穌所說,九十九 隻在手的羊我們可以不顧, 但要致力尋 找那唯一的洣失之羊,當作是和中國教 會或中國政府打交道的唯一基礎。在我 看,這前提可能就錯了。因為很顯然, 中國教會這隻羊目前並未迷失,而是遭 人綁架,多少受到點虐待罷了。在此情 況下,身為牧者,我們有沒有必要和綁 架者打交道,先讓那隻羊在綁架者手中 好過一點,甚至繁榮滋長?至於贖回-——也就是共融合一,那該是下一步的 事吧。

一言以蔽,為了廣傳基督福音, 即使讓中國大陸的天主教獨立而和北京 政府建交,又有何妨?

MD 網路來稿



**木木**諦崗和中國建立正式外交的傳 **广**上聞,最近甚囂塵上,幾年來提到 這件似乎必然要發生的事,總是覺得芒 刺在背,尤其以來自中華民國的教友身 份談這個問題,心情更是矛盾。這是最 典型的「理想與現實」之間的掙扎、一從 各種角度來探討,似乎都沒有一個萬全 之策。

1999年底, 呂吾三神父從梵諦岡得 到的可靠消息,知道千禧年大慶過後, 梵諦岡就準備和中國建交,同時必須和 中華民國斷絕邦交。為了給華人教友 有個心理準備,呂神父囑我寫了一篇 文章討論此事(請見2000年2月15日的 《傳信與關懷》)。當時我的心裡十分 難渦,想起童年時中華民國被聯合國推 摒出大門之外所造成的舉國震撼,但至 少教廷總不至於和無神論的共產政權牽

手,背棄中華民國吧?然而,現實的考 量可以想見中梵建交對華人教會的長期 益處很多,也就不得不收拾起落寞的情 緒, 替呂神父寫了那篇文章。

有鑑於道家哲學裡所說的「物極 必反」和「禍福相倚」的智慧,那篇文 章最後說「也許這件事還要很久才會發 生」。果然文章刊出不久,中國政府不 顧教廷的反對,徑自晉升了一批主教, 教廷因此取消了立即建交的計畫作為 消極的抗議。七年過去了,建交之議又 起,我的心情倒是平靜得多了。

有了上次的經歷,我想祈禱是最 好的方法,天主有時作出的奇事絕非 你我所能預料的,我也願意作為祂的工 具,達成祂想完成的目標。在共產統治 之下,中國還有那麼多的人心中保藏著 信仰的種子,單是這一點就已經是個奇



蹟,其他的就不勞你我多慮了。我所希望的是,這件事一旦發生,教廷仍然會和中華民國保持實質的關係,更希望中華民國的教友,知道教廷在艱困處境下所作的決定並不輕率,而華人教友的信仰在提昇到人群組織之上的層次後,昇華為和天主之間更直接、更親近的關係。

中國社會近幾年改變得非常多,雖然意識型態上還是堅持共產主義,但實質上比美國可能還要資本主義。比起二十年前的中國,今天的自由程度已經提昇了許多。看來要解決中國的天主教問題,還得仰賴社會和政治的改變,最終水到渠成。

其實中華民國天主教會的最大挑戰,不在於

和中國爭取梵諦岡的外交關係。當然,教會中熱心傳教和服務的人每個時代都沒 有欠缺,但是很多教友都很冷淡,教友人數並沒有持續增加。反觀民間的迷信卻 越來越盛行,每到盛大法會時,萬頭鑽動,情緒沸揚,真讓人覺得物質文明在進 步,心靈卻越來越匱乏,民智越來越退步。

我願意每天為中國天主教掙脫桎梏祈禱,希望在不久的將來,教會能恢復自由,不再被政治駕馭。

喜瑞都來稿



年一月二十三日,梵諦岡發佈一 一 件重要新聞,題目是「不是對 抗,而是在真理中對話」,而小題目是 「本篤十六給予中華人民共和國和中國 信友的邀請」。新聞稿的簽名是聖母聖 心會士韓德力神父。

這是近幾個星期來全球都在預報的新聞,強調教宗本篤十六與中國交談的堅強意願,而且也是他迫切的意願。這是今年一月十九、二十兩天梵諦岡的中國會談。教廷表示,雖然二〇〇六年中國有過三次非法祝聖主教,教廷暫不計較,還是願意與北京交談。本篤十六要緊隨若望保祿二世過去二十五年來推行交談的作風,很明顯的,目前的關鍵既在中國,北京必須證明他有交談的意願。

這次的教廷高峰會議是本篤十六 所公開要求的。教廷的高層出席人士有 國務卿貝多尼樞機(主持會議),傳信 部長迪雅士樞機,台灣(前高雄主教) 單國璽樞機,香港陳日君樞機,教廷外 交關係委員會滿貝迪總主教,徹理總主 教,澳門黎主教及香港輔理湯漢主教, 韓德力神父以及幾位中國教會問題專 家。報導說,出席人士中有幾位過去也 主張交談,但另外幾位則比較傾向強 硬。有一位曾對報界預測,會議可能會 對部分曾幾次參與非法祝聖主教的人 士加以法律制裁。但會後記者招待會聲明:「本屆廣泛而深入的探討特點是它的開明和友善。」換句話說,這是一次不咬文嚼字,而是誠意的交換,是一次真誠交談的會議。

這次羅馬高峰會議的最大希望,

是會議紀錄的最後兩

段,因為教宗親自

表示,他會向中國信友公佈一份信函,這也

份信函,這也 是中國信友等 待了很久的一 封信。有跡象 顯示,該信將 會有如下內容:

會繼續以尊重和建設

會議的結論是教會

性的方式與中國當局交談,冀能克服以往的誤會。大家也希望能在各層次恢復正常的關係,以方便一種教會內和平以及有成果的信仰生活,同時也為中國人民的福利和世界的和平而共同努力。換句話說,建設性的交談是建基在「教會的神性使命和宗教自由的基本原則上」這是在真理中進行建設性交談的最堅固基礎。

我們正在等待教宗本篤十六世發 表他所許下,要給中國大陸教會所寫的 這封信。該信的主要目標,正如我們在 上面所提,是教宗敦促中華人民共和國 能進行一次真誠的交談。這種敦促就是 今年一月十九日至二十日,由教廷高層 官員所召開的會議的結果。我們說過, 那是教宗本人所親自示意召開的會議。

其實,一九七九年十一月,當時 筆者已在羅馬宗座烏爾班大學附設中 國文化研究中心任職主任一年有餘,梵 諦岡也曾有過一次同類的會議。那次, 剛當選不久的教宗卻躬親出席,他就是 教宗若望保祿二世。他是一九七八年十 月十六日登上伯多祿寶座的。那次的會 議,除教宗外主要的出席人士有教廷國 務卿卡撒羅里樞機,傳信部長羅西樞機 及其助理季多尼蒙席,教廷中國問題專 家徹理蒙席,傳信大學教會法主任施森 道蒙席,耶穌會朱勵德神父,梵諦岡電 台中文部主任施省三神父。當時筆者也 以中國文化研究中心主任身份,有幸受 邀出席。

會議中我們幾乎可以感到當時新 教宗希望與中共政權交談的同樣熱忱。 當時的中共情勢已在大幅改變。毛澤東 已去世三年,所謂的「四人幫」已失 勢,鄧小平復職,重新出任國家元首, 中共政權在進行重大的改變。這次破天 荒的教廷會議後不到半年,教宗若望保 祿二世便第一次公開在他的例常主日三

鐘經前的談話中,提到中國天主教會的 情況, 並表示他非常想念中國信友們。 教宗極度稱許教友們在被迫害的痛苦 中,對信仰所表現的忠貞和勇氣,並鼓 勵他們繼續做為國家的好公民。一九八 二年二月教宗訪問亞洲時,在菲律賓時 發表了第一封公函, 重新稱讚中國信友 的忠貞,並強調人民在自己國家中做好 公民和做好教徒是絕對沒有衝突的。當 時筆者正在傳信大學出版一份三種文字 的「中國通訊」(義,英,法版,為向 教廷各部門,以往和現存的傳教團體, 世界各地的中國研究中心提供有關中國 大陸的宗教和社會動態的消息),故能 將教宗的首次談話以及這封公函廣為報 導,並詳加注釋。

中共政權通過階級鬥爭,沒收私產及土改,尤其是將近十年的文化大革命,給人民帶來了三十多年莫大的痛苦。為一般研究中國問題的新聞界人士來說,天主教所遭受的打擊更是他們研究的對象。一般的估計,在約有三百二十七萬五千教徒的天主教中(一九四八年官方統計),約有五十萬教徒或直接或間接因信仰而受迫害被殺。幾乎全部的傳教區主教(一百二十九個教區中的一百一十位),或被監禁或被驅逐出境,而五千二百多司鐸中,過半是傳教士,一小部分遭受監禁,而最後全部被

逐出境,而那兩千多的國籍司鐸中有三分之一還在海外或進修或服務,而不能回國。在文革期間,有時幾乎全部司鐸都遭受監禁,有不少被殺,幾乎全部聖堂或傳教站,或被毀,或遭嚴重破壞,或被政府佔為公用。親眼見到教會遭受到這麼慘重的打擊後,而現在又看到鄧小平推行的宗教落實政策,開始歸還充公或佔用的教會財產,甚至政府出資,重建或重修教堂和教會財產。這是幾乎是不可思議的。所以教宗公開的表示他對誠懇交談的願望。

其實,當時鄧氏所承受的是經過了數十年嚴重破壞的封閉中國,而今天的中國,通過它的環球經濟政策,是一個開放的中國。所以今天的教宗本篤十六,也抱有很大的交談願望,他希望教廷和中國大陸都能從誠懇的交談中獲得真正的好處。讓我們懇切祈禱,使這政策能成為事實,讓雙方受益。更願這份大家所衷心期待的公函,為我們帶來這份好喜訊!

羅馬來稿



▲ 年一月初,我前往北京市的南堂 7 參加彌撒時,很驚訝地看見,就 在天主堂入口處,矗立著一尊與人同高 的耶穌會士利瑪竇神父的青銅雕像。十 六世紀時,他就在當地建立了一所教 堂。在數米外,則是另一座聖方濟,沙 勿略的雕像。 兩座外國傳教士的銅像, 最近(二〇〇六年十二月)矗立在共產 主義的中國北京教堂入口處,是多麼不 尋常的事!看起來,在中國境內有些改 變正在進行中,而且還有更多的例子。

在二〇〇六年中,有兩件特別的 大事也發生在聖母聖心會過去的傳教 區。首先是一座與人同高、白色大理石 的聖母聖心會會祖南懷義神父(Theofiel Verbist, CICM)的雕像,在河北省 灤平縣的老虎溝被建立起來,就在他當 年辭世之處。(註:他取南懷義之名, 以有別於另一位知名耶穌會十「南懷 仁」。) 南神父於一八六八年二月廿三

日死於斑疹傷寒,離他當初派遣到中國 之時只有兩年半。他浙世後,先被安葬 在老虎溝天主堂。一九三一年,南神父 的遺骸被運回比利時聖母聖心會總會司 各特(Scheut)。直到如今, 訪客仍會 前去司各特小聖堂地下室,置放南神父 的厚重中式棺木之前祈禱,而老虎溝內 的教友們也對他懷念不已。

老虎溝(意為「老虎的山谷」) 從南神父一八六八年到達時,就已經是 個天主教的村落。現在超過三千名教友 的大小村落,散布在高山、低谷間。近 年來,我們與比利時的訪問團曾經多次 造訪老虎溝,並受到當地教友的熱烈歡 迎。他們特別對比國訪客表達出他們的 友善,因為早在一個多世紀前,從比國 來的那些人,曾帶給他們基督信仰。好 幾位聖母聖心會來華傳教會士,在辭世 後被安葬在老虎溝的墓地。十多年前, 這些會士的墓都已重新修過,成為當地 一位聖母聖心會司化興(lozef Segers. CICM)神父,一九〇〇年因逢義和團 拳亂,漕受活埋,也葬於老虎溝。當地 教友到如今還記得當年司神父藏身山中 的洮广路線,以及後來被捕、嚴厲地刑 求、被活埋。這些傳教神父們的事蹟, 點點滴滴鮮活地存在教友們的心中,難 以忘懷。這也是他們在去年,立意要將 這座白色大理石的會祖南懷義神父的雕 像,立在聖堂旁的原因。

老虎溝上砌的老教堂是建於南神 父時期,經歷文革,一度被毀壞。大約 十五年前,教友們再度重建,並為了紀 念南懷義神父,特地仿照舊堂興建。如 今,南神父的雕像就立在教堂旁,而目 是政府當局所核准。

此外,在老虎溝往西約一千五百 公里遠處,是屬於蒙古族居住的鄂爾 多斯地區,其中包括城川,這個地方是 多位知名的聖母聖心會傳教士(如:閔 玉清、田清波、葛永勉、賀歌南和文懷 德神父。) 在中國傳教的一個蒙古教友 村落。在二〇〇六年十一月二日追思已 亡節時,另一件值得注意的大事就發生 在這裡。那一天,城川非官方的主教馬 仲牧,為新建的天主教墓地進行落成典 禮,有五位蒙古籍修女、一位蒙古籍神 父(馬主教的兄長,馬元牧神父),以

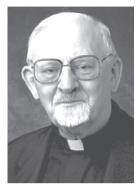
教友們前去悼念祈禱之地。同樣的,另 及一位聖母聖心會孟世昌神父,他們的 遺骨都被遷葬於此,也都有一個新建的 墓。孟神父在一八八九年來華, 隨即被 派到鄂爾多斯地區傳教。兩年後因感染 斑疹傷寒辭世,得年廿六歲。他是唯一 的一位安葬在城川的聖母聖心會來華會 十(其他會十大多被安葬在內蒙古的漢 族地區)。

> 馬仲牧主教在這一場感恩祭典當 中,為這新墓地行降福禮儀,有眾多的 蒙古族教友一同參與這個盛會。值得一 提的是,城川教區唯一的一位蒙古族神 父——巴日斯協助共祭,而他是官方承 認的神父。一位非官方的主教與一位官 方的神父一同共祭,也屬一件大事。

> 在中國境內,儘管有不少其他反 面的信息,但是,外國傳教士的雕像及 墓碑重新被建立起來的這個事實,似乎 也傳達了一些信息:雖然這些外來傳教 士,在多年以前備受官方批評,但有些 情況的確在中國慢慢改變著。不過,二 ○○八年北京將主辦國際奧運,多少與 此事也不無關係。

> 轉載自:教友生活周刊二〇〇七 年三月十一日

### 擁抱亞洲·走向人海 柯文博神父 (Fr. Peter-Hans Kolvenbach)



於五百年前的方濟·沙勿略,是個勇敢、熱情且異常 忙碌的傳教士。在那航海極不發達的時代,前往印度 的船只有半數能安全回返。他由羅馬出發,繞過非洲南端, 途經莫三比克,遠赴印度、麻六甲、錫蘭、日本等地傳教, 足跡遍佈亞洲,最後在中國廣州近海的上川島病歿,時年四 十六歲。

當沙勿略離開歐洲時,他對亞洲一無所知。當時的他,可說是孤身進入一個完全未知的世界。沒有任何可靠的書籍、統計或報告,更沒有收音機或電視機,可以讓他在出發

之前,獲得關於亞洲的基本資訊。

當時的沙勿略,雖然沒有任何方法來準備自己和亞洲相遇,但他仍盡最大努力與他所相遇的人們建立關係,在他一五四九年二月寫給同伴的書信中,沙勿略敦促他們,在所造訪的村莊裡,要身臨在「人們的心中」,且要「訪問那些病人,努力使你們被人們所喜愛,如此你們的工作將更有效」。

沙勿略深深地明白,人際互動與文化認同息息相關。他必須用奴隸、商人、殖民者及傭工的簡單葡萄牙語和人們講話,同時,他要求那些學識豐富的耶穌會士多和日本與中國學者交談。他鼓勵同伴們努力打破與人接觸的限制與隔閡,好能進入人們的日常生活中。

在他瘋狂般的傳教活動中,沙勿略沒有為自己設限。他那英雄般的熱誠將他 引領到地球的邊緣,但他並沒有採用征服者的言語。在他所寫的一封著名的勸勉 信中,以這樣的話語作結:「我再一次堅決地向你們建議,在你們所訪問或居留 的村莊中,你們要以善行及溫良的言語,努力使自己受眾人愛戴而不被排斥。如 此,你們將要結更多的果實……」。

今天,與當年的沙勿略相較,我們對亞洲顯然知道的更多。但我們是否真正 「進入」亞洲?我們可曾真正為正義奮戰,為最弱貧者工作?

〔節錄「人籟」月刊2006年1月號,耶穌會2002年南亞、東亞及大洋洲會長會議演講〕。-原載聖城通訊226期-相片:作者 柯文博 神父 (Fr. Peter-Hans Kolvenbach)



教宗本篤十六世渴望深入了解中國大陸天主教會的真實狀況,特於二〇〇七 年元月十九、二十兩日在梵諦岡宗座大樓召集相關人士舉行會議。

會議由教廷國務卿貝爾托內樞機主教主持,應邀與會者包括中國地區各主 教團,他們分別來自香港、澳門、臺灣,以及受教廷委託仔細觀察中國問題的人 士。在廣泛和明晰的討論中,充滿坦誠和友愛親切之情。

與會者根據在中國教會的痛苦歷史和最近幾年來發生的主要事件,檢討了教會最嚴重和迫切的問題。這些問題的解決,將依照教會特殊的靈性的結構以及宗教自由的基本原則,來做適當地處理。會議也懷著深切感激的心,注意到中國大陸主教、神父和教友們所表現的光輝見證,他們『毫無妥協』地堅守了自己對伯多祿宗座的忠貞,甚至為此付出重大的受苦代價。會議特別感到欣喜的是:得以確證幾乎全體的主教和神父都與教宗共融。

此外,中國大陸天主教會團體人數的增長也令人驚奇,這個教友的團體也同樣蒙召為基督做見證。他們懷著希望展望將來,在宣講福音工作上,迎接社會正在面對的新挑戰。

在與會者多方的貢獻之下,呈現出的共識是:繼續與中國政府當局進行尊重

和有建設性的對話,以便超越過去的『不瞭解』。此外,亦祝望在各種層次上達 致關係的正常化,好使教會享有安寧的成果,及豐碩的信仰生活,並攜手合作締 浩中國人民的益處與世界的和平。

教宗在廣泛聽取會議所提出的建言報告後,慨允寫一封『致在中國天主教友 的牧承。

摘自梵諦岡電台

#### ※ 編輯小組註:

- 一、會報用字謹慎。文中強調內地教會:『毫無妥協地』與教宗共融。顯示內地 教會『渴望』與梵諦岡共融,而不是由梵諦岡的外力夫「干涉中國內政」。
- 二、會報說教宗會寫一封『致教友牧函』。顯示梵諦岡要直接與內地教友溝通, 並給他們適當的指示。
- 三、會報指出過去的各種問題是因為:『不瞭解』。這裡有很大的玄機了。是誰 不瞭解誰?是梵諦岡不瞭解中國呢?或是中國『不瞭解』梵諦岡與天主教的 組織呢?



# 各地教會領袖對聖座公韓 確置看法

── 月二十日午後,教宗召開的有關中國大陸天主教局勢的會議的公報發佈 表對聖座公報的反應:

臺灣高雄教區榮休主教單國璽樞機指會議氣氛「誠墊、坦率」,「兩天前 發表的聲明,充分展示了與會者的心願」。他強調,「教宗的牧函將是十分重要 的」,「將涉及中國問題的重點」。

香港教區主教陳日君樞機對為期兩天的會議工作感到非常滿意,指「非常、 非常積極」。每個人都真正自由、坦率和友好地表達了看法,沒有任何不耐煩, 都認真地傾聽。大家都希望認識真相、弄清楚事實、共同理解、謀求解決辦法。 本次會議只是一個開始,充分展示出可以共同合作。希望成立常務委員會。

香港聖神研究中心研究員,宗座外方傳教會會士柯毅霖( Gianni Criveller ) 神父在香港指出了聖座新聞發佈中心聲明中的幾個重點。他告訴亞洲新聞通訊社 說:「(這一聲明)明確指出了許多主教、司鐸和教友為忠實公教信仰和聖座而 承受的苦難。也承認了——或許是聖座首次公開和明確地承認了官方教會絕大部 分主教與教宗共融。在談到教宗本篤十六世即將發表的致中國天主教友牧承時, 柯毅霖神父繼續表示,「教宗掌握著發表致中國天主教友牧函所必要的所有資 料。他將幫助我們共同面對這一教會的主要問題。」

另外,中國大陸內十多位主教、神父和教友領袖向天亞社說,他們喜見「聖 神在工作」,教會各級人員開放的態度,希望直誠而積極對話的意願鼓舞人心。 他們又說,公報的「鼓勵和肯定,尤其建議繼續建設性對話,立即打消了我們的 擔心」。除了加強對話,他們認為中梵雙方的「當務之急是建立信心,增進互信 和友誼,盡快建立一條暢涌而有效的外交溝涌與協商管道」。 摘自梵諦岡電台



**学人**宗本篤十六世不接納陳日君樞機的退休呈辭,要求他留任香港教區主教,同時與教廷合作繼續關心大陸教會。

陳樞機於三月十九日聖若瑟瞻禮收到萬民福音部部長若望·迪亞斯(Ivan Dias)樞機簽署的來信,教宗已決定暫不接納他多次作出的辭去香港教區牧職的要求。

陳樞機於一月十三日慶祝七十五歲生辰。一年前,他按照教會法的規定,教 區主教年滿七十五歲須向教宗辭職,致函教宗本篤申請退休,但教宗於二〇〇六 年三月擢陞他為樞機。今年一月,他到梵諦岡出席關於中國教會的特別會議時, 再次向教宗表達退休的願望。

對於教宗的最終決定,陳樞機說:「神職人員以服從為基本態度。參照聖若 瑟的榜樣,本人也低頭接納天主聖意。」他又邀請信眾繼續為他祈禱,「也會請 求教廷早日賜香港教區一位助理主教」。

直至去年八月,香港教區有兩位主教,二百九十名教區及修會神父、五百零八名修女及九名終身執事。本地教友人數逾廿四萬,另有約十萬名從事家務助理的菲律賓籍教友。

摘自梵諦岡電台

# 美籍華裔天主教徒克服文化差異 服務大陸教會

》與 門出生的美籍華裔天主教徒郭傑明,自二〇〇五年開始為中國教會服務。 她對天亞社說,自零一年踏足中國大陸,看見各地聖堂的主日彌撒都座無 虛席,便萌生為大陸教會服務的念頭。她最終決定每年以半年時間在美國工作賺 取生活費,餘下半年則到國內做義工。零五年起,她在上海盧灣區聖伯多祿堂義 務教授英語,幫助神父準備英語彌撒。這個位於上海市中心的「國際堂區」牧養 當地不同國籍的教友。

郭氏從在上海教區服務的白建清神父口中,得悉其家鄉陝西省渭南教區的一些小孩子,「從沒有拍過照片。可能是父母忙於下田,也因為經濟所限,要有一張照片很困難。」愛好攝影的她于同年十一月隨同白神父到渭南的家鄉南白村,為當地的孩子拍照。孩子和他們的父母都非常興奮。渭南教區同長平主教當時邀請她翌年前來服務。渭南教區舊稱同州或大荔,位於北京西南八百八十公里。零六年,郭氏再次踏足渭南,除探訪農村外,她也到貧困山區葛溝會盧東村服務。

盧東天主堂的本堂神父為村裏的孩子組織了合唱團和樂隊,孩子們平日下課後及放假時,都喜歡聚集在聖堂。她便藉此機會教導孩子英語。其英語課吸引了很多非教友孩子前來。她表示,七成學生不是教友。在神父的聯繫下,她更為堂區附近一所中學的英語老師提供協助。

郭氏承認在渭南的初期確曾遭遇「文化衝擊」,例如使用沒有間隔及沖水的旱廁,也要適應當地辛辣的菜餚。她說,「幸好,天主給我的恩寵是適應能力」,漸漸克服了生活習慣的差異。白神父指出,郭氏願意到生活環境較簡陋的大陸農村服務,實在令人感動。他對天亞社說,渭南幾乎沒有國外人士前來服務,故「她的臨在是很好的信仰見證」。他相信,信仰和祈禱生活對郭氏的幫助很大。

郭傑明回想在多年前已有到中國大陸服務的心願,並感謝天主讓她夢想成真。她堅信:「就算前面有多大困難,祇要把一切交給天主,祂自有安排。」

摘自梵諦岡電台



年度的基督信徒合一祈禱周——從元月十八日起,到二十五日結束。結束 當天,教宗將依照往年慣例,親自前往羅馬聖保祿大殿主持基督信徒大公 合一晚禱。今年合一祈禱周的主題是「叫聾子聽見,讓啞巴說話」。叫聾子聽 見,讓啞巴講話,這是耶穌出外傳教時所行的奇跡。教宗這次講話的重點有兩 個,一個是信仰基督的不同教派團體的合一,另一個是為了促進世界和平而鞏固 猶太教徒和基督信徒之間的互相信任與合作。

教宗又說:「今年基督信徒合一祈禱周的主題指出每個信友團體傳教使命的兩個層面,一個是宣講福音,另一個是為愛德作證。主題的這兩個層面強調把基督的訊息以實際的關懷行動表現出來,這是多麼重要的事。事實上,實際的關懷行動有助於基督信徒的合一,因為基督信徒帶給他人的任何安慰行動,即使微不足道,也都有助於彰顯他們之間的共融,以及他們對上主的命令的忠誠。」

每年的元月十七日,也就是基督信徒合一祈禱周前夕,傳統上,在義大利和 其他許多國家,也都是舉行猶太教徒和基督信徒共同反省的日子。教宗說訂定這 個日子的目的,在促進猶太教和基督宗教之間的互相敬重,增加雙方彼此的友誼 關係。教宗表示:為了這個目的我們也需要關切和祈禱。他說:「猶太教徒和基 督信徒之間的友誼要能夠成長和結出果實,就必須以祈禱為基礎。因此,我邀請 每個人在今天特別熱心祈求上主,使猶太教徒和基督信徒互相敬重,並為了世界 的正義與和平而彼此合作。」

摘自台北教友生活週刊

教宗四旬期文告

天主賜給人類的愛人以愛還愛的渴望

大宗本篤十六世二〇〇七年四旬期的文告主題是若望福音十九章三十七節的 大話,「他們要瞻望他們所刺透的」。

教宗在文告開頭便說四旬期是學習聖母瑪利亞和聖若望宗徒的良好機會,他們站在為了人類的得救而犧牲自己的性命,被釘死在十字架上的耶穌基督面前,瞻仰他。教宗指出天主藉著被釘死在十字架上的聖子基督,向人類完全顯示祂對他們的愛。這樣的愛,教宗在他的第一道通諭《天主是愛》中,以天主賜給人的愛(agape)和天主渴望人類以愛還愛(eros)這兩種方式,發揮的淋漓盡致。

關於天主賜給人的愛(agape)和天主渴望人間應有的愛的愛(eros),教宗解釋說:新約聖經中多次出現天主賜給人的愛(agape)這樣的字句,它指的是只尋求他人益處而奉獻的愛)至於人間的愛(eros)指的是渴望佔有自己所缺少的,並切望與被愛者結合的愛。;

教宗的文告也談到十字架啟示了天主圓滿無缺的愛。他說:十字架奧跡啟示了天父的仁慈無可限量的威力,天主為了重新獲得他的受造物的愛,竟然接受付出奇高無比的代價,就是他的獨生子的血…,在十字架上天主顯示祂要擁有我們的愛。

天主在十字架上親自向祂的受造物祈求愛,他渴望我們每個人的愛。其實我們可以說:天主對人佔有的愛就是他賜給人的愛的最高表現。只有白白奉獻自己和熱切渴望對方這兩種愛的結合,才會激起人的陶醉,這種陶醉使沉重的犧牲變得輕微甘怡。上主熱切渴望我們回應的是我們接受祂的愛,並讓祂來吸引我們。然而光是接受祂的愛並不夠,還得努力把祂的愛通傳給別人。

摘自梵諦岡電台

教宗講解四旬封齋的要理

### 皈依是選擇天主的愛, 而不是自我實現。

**学人**宗本篤十六世於二月二十一日聖灰瞻禮當日,接見來自各國的朝聖人士。 **学人** 觀見教宗的大都是青少年學生,教宗勉勵他們在四旬期這個特別需要祈禱、懺悔和為人服務的時期中,要定睛注視正在走向死亡和復活的耶穌基督。教宗希望青少年們把他的話當作耶穌基督親自向他們發出的邀請,善度四旬期,懷著喜悅之情實現作基督信徒的聖召。

教宗說:「領過聖洗的人在基督內死於罪惡,重生於新的生命中,恢復了作為天主子女的尊嚴。為此,在初期基督信友團體中,聖洗被視為第一次復活。也因為如此,在早期的時候四旬期被當作準備即將受洗的時期來生活,而受洗是在復活節前夕舉行的。整個四旬期就是走向與基督的偉大相會、沉浸在基督內、更新自己的生命的過程。我們雖然都領過聖洗,但是聖洗聖事經常在我們的日常生活中沒有發出重大的效用。為此,對我們來說四旬期也是我們重新作望教徒的時期,在這時期中我們重新去會晤我們的聖洗,以便進一步發現這件聖事的奧義,並深入地度這件聖事的生活,成為一位更真實的基督信徒。所以,四旬期是藉著內心的改變重新成為基督信徒的時期。」

教宗也指出:「皈依從來不是一勞永逸的,而是持續的過程,是我們整個一生的內在旅程。這樣的內在皈依路程不能僅限於一年中的某個時期階段,而是日復一日的行程,包括整個一生」。皈依就是尋找天主,與天主在一起,溫順的跟隨祂的聖子耶穌基督的教導。

皈依在於自由地、懷著愛心地接受我們完全有賴於天主的事實,天主是我們 真正的創造者。這樣的依賴並不是隸屬,而是自由。因此,皈依並不是追求自己 個人的成功,因為成功是會過去的,主要的是放棄任何人性上的安全感,懷著謙 虛純樸和信賴的心追隨上主,讓耶穌基督成為我一切中的一切。

摘自梵諦岡電台



若敬 編撰

(一)天主造人類之前,在那一天命令「 地上要生出青草,各種結種子的蔬菜和各 種結果子的樹木。」

- 1、第一天。2、第二天。3、第三天。
- 4、第四天。
- (二)天主在那一天造了大魚和水中各種 孳生的蠕動生物以及各種飛鳥。
  - 1、第四天。2、第五天。3、第六天。
  - 4、第七天。
- (三)天主說:「地上要生出各種生物,即 各種牲畜、爬蟲和野獸」。這些話記載在:
  - 1、創世紀。2、申命記。3、肋末記。
  - 4、出谷記。
- (四)天主什麼時候說這些話:「你們要 生育繁殖,充滿大地,治理大地,管理海 中的魚,天空的飛鳥,各種在地上爬行的 生物」。
  - 1、造人之前。2、造人之後。3、造人 之時。4、沒說這話。
- (五)出谷紀記載以色列子民來到曠野, 抱怨沒有吃飽。上主向梅瑟說:「我聽見 了以色列子民的怨言。你向他們說:黃 昏的時候你們要有肉吃,早晨要有食物吃 飽…」。天主究竟給了他們什麼肉吃?
  - 1、羊肉。2、牛肉。3、鵪鶉肉。4、 雞肉。

- (六)天主除了給以色列子民有肉吃之 外,還給他們另一種特別的食物是什麼?
  - 1、燒餅。2、無酵餅。3、瑪納。4、 青蛙。
- (七)列王紀上第十七章記載厄里亞先知奉天主命。傳話給隱居在約但河東的革利特小鎮。天主也採用特別的方法,提供食物給先知。你知道天主利用何種工具運送食品呢?
  - 1、手提袋。2、護守天使。3、烏鴉。 4、竹籃子。
- (八)五餅二魚:「他一下船,看見一大 夥群眾,便對他們動了憐憫的心,要門徒 給他們吃的。門徒對他說:「我們這裡什 麼也沒有,只有五個餅和二條魚。」耶穌 吩咐群眾坐在草地上,然後拿起那五個 餅和二條魚,望天祝福了;把餅擘開,遞 給門徒,門徒再分給群眾。眾人吃了,也 都飽了……,吃的人數,除了婦女和小孩 外,約有五千」(瑪十四14~21)。這段耶 穌增餅的記載是:
  - 1、教人得到飽食的方法。2、以奇蹟使 人認識天國。3、責備門徒沒有帶足糧 餅。4、說門徒節儉捨不得花錢去買餅。
- (九)在天主經裡,耶穌教給我們祈求聖 父賜予我們的日用糧食;這項祈求是:
  - 1、光榮我們的天父。2、承認祂的美善。3、強調子女般的信賴。
- (十)耶穌自己說過:「我就是生命的食糧;到我這裡來的,永不會饑餓;信從我的,總不會渴」(若六35)。耶穌的這幾句話,意味著:
  - 1、聖體是永生性命的食糧。2、信者 不但能得救,還能得到永生。3、並且 在末日,要使他復活。